



NATIONS UNIES  
ASSEMBLEE  
GENERALE



UN LIBRARY

Distr.  
GENERALE

A/C.5/36/56  
19 novembre 1981  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

NOV 25 1981

Trente-sixième session  
CINQUIEME COMMISSION  
Points 14 b) et 100 de l'ordre du jour

UN/SA COLLECTION

RAPPORT DE L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE

CONFERENCE DES NATIONS UNIES POUR LA PROMOTION DE LA COOPERATION  
INTERNATIONALE DANS LE DOMAINE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE  
L'ENERGIE NUCLEAIRE

PROJET DE BUDGET--PROGRAMME POUR L'EXERCICE BIENNAL 1982--1983

Incidences administratives et financières du projet de résolution  
publié sous la cote A/36/L.11

Etat présenté par le Secrétaire général conformément à l'article 153 du  
règlement intérieur de l'Assemblée générale

1. Aux termes du paragraphe 2 du dispositif du projet de résolution publié sous la cote A/36/L.11, l'Assemblée générale déciderait que la Conférence se tiendrait à Genève du 29 août au 9 septembre 1983. Si l'Assemblée générale adopte ce projet de résolution, les incidences financières suivantes sont à prévoir :

a) Il faudrait couvrir les frais de voyage et le coût de l'indemnité de subsistance de fonctionnaires des services suivants du Secrétariat qui seraient chargés d'assister aux travaux de la Conférence et d'en assurer le service :

- i) Quatre fonctionnaires du Cabinet du Secrétaire général (9 300 dollars);
- ii) Trois fonctionnaires du Bureau du Directeur général au développement et à la coopération économique internationale (8 600 dollars);
- iii) Vingt fonctionnaires du Bureau des services du Secrétariat pour les questions économiques et sociales (52 700 dollars) dans l'hypothèse où il y aurait trois séances simultanées;

- iv) Un fonctionnaire de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (2 600 dollars);
- v) Un fonctionnaire de la Commission économique pour l'Amérique latine (4 400 dollars);
- vi) Un fonctionnaire de la Commission économique pour l'Afrique (2 900 dollars);
- vii) Un fonctionnaire de la Commission économique pour l'Asie occidentale (3 800 dollars);

b) Il faudrait couvrir les frais de voyage et le coût de l'indemnité de subsistance des représentants des organisations qui ont reçu de l'Assemblée générale une invitation permanente à participer aux travaux de toutes les conférences internationales organisées sous ses auspices ainsi que les frais de voyage et le coût de l'indemnité de subsistance des représentants des mouvements de libération nationale reconnus par l'Organisation de l'unité africaine (10 800 dollars);

c) Un crédit serait en outre nécessaire pour que le Secrétaire général ou son représentant donne une réception officielle à l'intention des participants à la Conférence (7 500 dollars);

d) Ressources nécessaires pour les services de conférence :

- i) La Conférence durerait deux semaines (10 jours ouvrables);
- ii) Il faudrait établir 200 pages de documentation avant la session, 400 pages pendant la session et 100 pages après la session;
- iii) L'interprétation serait assurée et la documentation établie dans les langues de l'Assemblée générale;
- iv) Il y aurait simultanément une séance plénière de la Conférence et une séance d'une commission ou deux séances de deux commissions. On trouvera dans l'annexe I au présent document la ventilation du montant estimatif total des dépenses relatives à chaque hypothèse (1 029 500 dollars et 1 125 900 dollars, respectivement);

e) Le Bureau des services du Secrétariat pour les questions économiques et sociales aurait besoin du personnel temporaire supplémentaire suivant (41 500 dollars) :

- i) Un coordonnateur de tous les services de secrétariat (D-1) pour trois mois de travail (17 900 dollars);
- ii) Un agent des services généraux (G-4) pour quatre mois (7 300 dollars);
- iii) Un éditeur (P-5), pour une période de trois mois (16 300 dollars) se terminant environ 10 semaines après la Conférence, afin d'aider le Rapporteur général de la Conférence à rédiger et à coordonner les diverses parties du résumé du débat général et à coordonner les projets de texte avec les délégations;

/...

f) Un crédit de 3 000 dollars serait en outre nécessaire pour couvrir le coût des services communs nécessaires pour le personnel temporaire demandé à l'alinéa e) ci-dessus.

2. Le crédit à prévoir pour le personnel temporaire demandé à l'alinéa e) du paragraphe 1 ci-dessus permettrait au Bureau des services du Secrétariat pour les questions économiques et sociales de remplir les fonctions confiées au Bureau du Secrétaire de la Conférence pendant la période préparatoire, ainsi que pendant et après la Conférence. Le Bureau serait chargé de veiller à ce que la Conférence étudie de façon efficace et ordonnée tous les apports qu'elle recevra sur les questions de fond et à ce qu'elle soit organisée de façon à pouvoir exécuter ses travaux efficacement et rapidement. Il serait chargé d'établir, avec le coordonnateur des services de conférence, le calendrier des séances compte tenu des besoins (salles de conférences, services d'interprétation, comptes rendus et documentation); il aiderait le Président de la Conférence à planifier et à organiser les travaux et à diriger les débats; il veillerait à ce que la documentation nécessaire pour les séances soit publiée à temps; il aiderait à rédiger les rapports, coordonnerait les diverses parties du rapport de la Conférence et veillerait à ce que les actes de la Conférence soient établis sous la forme qui aura été préalablement convenue. Le Bureau assurerait la liaison entre les responsables des services compétents, y compris le coordonnateur qui sera désigné. En outre, il participerait pleinement à tous les stades des préparatifs, en particulier aux consultations concernant l'organisation de la Conférence et sa documentation.

3. La portée et la teneur du programme d'information qui serait entrepris pour appuyer la Conférence seraient déterminées en consultation avec le secrétariat de la Conférence, une fois celui-ci constitué, et seraient soumises au Comité préparatoire à l'une de ses prochaines sessions. On compte que le Comité préparatoire inclura dans le rapport qu'il présentera à l'Assemblée générale, lors de sa trente-septième session, ses recommandations concernant le programme proposé.

4. Aux termes du paragraphe 5 du dispositif du projet de résolution, l'Assemblée générale déciderait que le Comité préparatoire tiendrait en 1982 deux sessions de fond, d'une durée de deux semaines chacune, dont une aurait lieu à New York, et qu'il organiserait ses travaux de manière à pouvoir arrêter définitivement le projet d'ordre du jour et préparer les documents de fond à soumettre pour approbation à la Conférence. Si l'Assemblée générale adopte ce projet de résolution, les incidences financières suivantes sont à prévoir en ce qui concerne le paragraphe 5 du dispositif :

a) Il faudrait couvrir les frais de voyage et le coût de l'indemnité de subsistance des fonctionnaires suivants qui assisteront aux séances du Comité préparatoire et en assureront le service :

- i) A Vienne : un fonctionnaire du Bureau du Directeur général (2 500 dollars) et deux fonctionnaires du Bureau des services du Secrétariat pour les questions économiques et sociales (5 100 dollars);

/...

ii) A New York : deux fonctionnaires du secrétariat de la Conférence (5 500 dollars);

b) Il faudrait couvrir les frais de voyage et le coût de l'indemnité de subsistance d'un représentant de chacune des commissions régionales, ce qui représenterait un montant de 27 600 dollars, se répartissant comme suit :

	<u>Comité préparatoire</u>		
	<u>Seconde session</u>	<u>Troisième session</u>	<u>Total</u>
	<u>dollars</u>	<u>dollars</u>	<u>dollars</u>
Commission économique pour l'Europe	1 300	2 500	3 800
Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique	5 000	2 700	7 700
Commission économique pour l'Amérique latine	3 900	2 800	6 700
Commission économique pour l'Afrique	2 700	2 300	5 000
Commission économique pour l'Asie occidentale	<u>2 200</u>	<u>2 200</u>	<u>4 400</u>
Total	<u>15 100</u>	<u>12 500</u>	<u>27 600</u>

c) Les dépenses à prévoir pour les services de conférence, dont on trouvera la ventilation dans l'annexe II au présent document, représenteraient un montant total de 269 600 dollars pour la seconde session du Comité et de 299 000 dollars pour la troisième session du Comité, sur la base des hypothèses suivantes :

i) Pour chaque session du Comité préparatoire, il faudrait établir 60 pages de documentation avant la session, 60 pages pendant la session et 40 pages après la session;

ii) L'interprétation serait assurée et la documentation établie dans toutes les langues de l'Assemblée générale.

5. Aux termes du paragraphe 7 du dispositif du projet de résolution, l'Assemblée générale prierait le Secrétaire général de prendre les dispositions nécessaires pour constituer, en temps voulu, un secrétariat de la Conférence, qui serait dirigé par un secrétaire général de la Conférence.

6. Le Secrétaire général de l'ONU consulte actuellement les entités compétentes des Nations Unies en vue de déterminer les arrangements les plus efficaces et les plus productifs à prendre pour le secrétariat de la Conférence, compte tenu de la recommandation formulée par le Comité préparatoire à sa première session et des travaux préparatoires à faire pour la Conférence selon les propositions énoncées dans les paragraphes 4, 5, 8, 9, 10, 11 et 12 du projet de résolution publié sous la cote A/36/L.11. On peut noter à cet égard que le Comité préparatoire avait décidé à sa première session d'examiner l'ordre du jour provisoire et la documentation nécessaire pour la Conférence à sa seconde session. En outre, aux termes du paragraphe 10 du dispositif du projet de résolution, l'Assemblée inviterait tous les Etats qui ne l'auraient pas encore fait à communiquer au Secrétaire général leurs vues sur les questions ayant trait à la préparation et à l'organisation de la Conférence. En attendant les résultats des consultations qu'il tient avec les entités compétentes des Nations Unies, les communications qu'il doit recevoir des Etats Membres et les recommandations relatives aux questions de fond et à l'organisation de la Conférence que le Comité préparatoire doit élaborer au cours de ses prochaines sessions, le Secrétaire général n'est pas encore en mesure de déterminer de façon complète et précise quels seront les besoins en personnel du secrétariat de la Conférence. Un crédit doit toutefois être ouvert à titre provisoire à la présente session de l'Assemblée générale, afin de permettre de constituer, en temps voulu, un secrétariat de la Conférence.

7. En conséquence, le Secrétaire général estime que les crédits suivants seront nécessaires en 1982 pour constituer le noyau du secrétariat de la Conférence, qui serait installé à Vienne :

	<u>Dollars</u>
Personnel temporaire affecté à des tâches générales <u>a/</u>	401 900
Services de consultant <u>b/</u>	90 000
Frais de voyage du personnel	13 500
Coût des services communs	<u>41 100</u>
	<u>546 500</u>

---

a/ Evalué, à titre indicatif, à 12 mois de travail pour un sous-secrétaire général, un D-1, un P-5, un P-4 et deux agents des services généraux.

b/ Evalués à 18 mois de travail à 5 000 dollars chacun.

Il faudrait ouvrir au chapitre 31 des dépenses (contributions du personnel) un crédit de 130 100 dollars, qui serait compensé par une augmentation correspondante au chapitre premier des recettes.

8. On présume que l'appui qui serait nécessaire pour les questions de fond pendant cette période serait fourni par les organismes, organisations et institutions compétents du système des Nations Unies, à l'aide des ressources dont ils disposent. Il serait rendu compte à l'Assemblée générale, lors de sa trente-septième session, des modifications qui s'avèreraient nécessaires en ce qui concerne les arrangements pris pour le secrétariat.

9. Selon les informations qui seront reçues des Etats Membres, des institutions spécialisées et d'autres organismes compétents du système des Nations Unies, il faudra peut-être réunir des groupes spéciaux d'experts pour examiner les questions techniques relatives à l'énergie nucléaire. Il n'est pas encore possible toutefois d'estimer le montant des ressources qui pourront être nécessaires à cette fin.

Récapitulation

10. Les dépenses qu'entraînerait la convocation de la Conférence des Nations Unies pour la promotion de la coopération internationale dans le domaine des utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire, dépenses qui sont estimées actuellement (compte non tenu des contributions du personnel) à 1 155 800 dollars pour 1982 et à 1 176 600 dollars ou 1 273 000 dollars (selon la structure qui sera choisie pour la Conférence) pour 1983 peuvent être récapitulées comme suit par activité, par chapitre du budget-programme et par objet de dépense :

## I. ACTIVITES D'APPUI (SECRETARIAT)

	<u>1982</u>	<u>1983 a/</u>
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
<u>Chapitre 4</u>		
Secrétariat temporaire		
Personnel temporaire affecté à des tâches générales	401 900	-
Consultants	90 000	-
Frais de voyage du personnel	13 500	-
<u>Chapitre 28 D</u>		
Services communs pour le personnel temporaire	41 100	-
Total	<u>546 500</u>	<u>-</u>

a/ Les crédits nécessaires pour 1983 seront demandés à l'Assemblée générale lors de sa trente-septième session.

/...

II. REUNIONS

A. Comité préparatoire (1982)

	Deuxième session <u>(Vienne)</u> <u>Dollars</u>	Troisième session <u>(New-York)</u> <u>Dollars</u>	<u>Total</u> <u>Dollars</u>
<u>Frais de voyage et indemnité de subsistance du personnel</u>			
Chapitre 4			
Secrétariat temporaire	-	5 500	5 500
Bureau des services du Secrétariat pour les questions économiques et sociales	5 100	-	5 100
Chapitre 5 A			
Bureau du Directeur général au développement et à la coopération économique internationale	2 500	-	2 500
Chapitre 10 (CEE)	1 300	2 500	3 800
Chapitre 11 (CESAP)	5 000	2 700	7 700
Chapitre 12 (CEPAL)	3 900	2 800	6 700
Chapitre 13 (CEA)	2 700	2 300	5 000
Chapitre 14 (CEAO)	2 200	2 200	4 400
Total partiel	<u>22 700</u>	<u>18 000</u>	<u>40 700</u>
<u>Coûts relatifs aux services de conférence</u>			
Chapitre 29	269 600	299 000	568 600
Total	<u><u>292 300</u></u>	<u><u>317 000</u></u>	<u><u>609 300</u></u>

B. La Conférence (1983)

Dollars

Frais de voyage et indemnité  
de subsistance du personnel

Chapitre 4

Cabinet du Secrétaire général 9 300

Secrétariat temporaire (les crédits nécessaires  
seront demandés à l'Assemblée générale lors  
de sa trente-septième session) -

Bureau des services du Secrétariat pour les  
questions économiques et sociales 52 700

Chapitre 5 A

Bureau du Directeur général au développement  
et à la coopération économique internationale 8 600

Chapitre 11 (CESAP) 2 600

Chapitre 12 (CEPAL) 4 400

Chapitre 13 (CEA) 2 900

Chapitre 14 (CEAO) 3 800

Frais de voyage et indemnité de  
subsistance des représentants

Chapitre 4 10 800

Personnel temporaire affecté à des tâches générales

Chapitre 4

Bureau des services du Secrétariat pour les  
questions économiques et sociales 41 500

Services communs (pour le personnel temporaire)

Chapitre 28 D

Bureau des services généraux 3 000

Dépenses de représentation

Chapitre 4 7 500

Total partiel 147 700

/...

DollarsServices de conférence

Chapitre 29

1 029 500 ou 1 125 900

Total

1 176 600 ou 1 273 700

11. Les crédits demandés actuellement pour les services de conférence sont prévus pour les sessions du Comité préparatoire. Ils ont été calculés sur la base du coût intégral, c'est-à-dire en présumant que les services ne pourraient pas être assurés par le personnel dont dispose le Département des services de conférence. Ces crédits seront examinés lorsque le Secrétaire général soumettra à l'Assemblée générale, lors de sa trente-septième session, l'état récapitulatif du coût total des services de conférence nécessaires.

12. En conséquence, si l'Assemblée générale décide d'adopter le projet de résolution publié sous la cote A/36/L.11, il faudra ouvrir des crédits supplémentaires d'un montant total de 734 300 dollars (compte non tenu des contributions du personnel) pour l'exercice biennal 1982-1983 aux chapitres suivants du budget-programme :

/...

	<u>1982</u>	<u>1983</u>	<u>Total</u>
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
<u>Chapitre 4</u> - Organes directeurs (activités économiques et sociales)			
Personnel temporaire affecté à des tâches générales	401 900	41 500	443 400
Consultants	90 000	-	90 000
Frais de voyage du personnel	24 100	62 000	86 100
Frais de voyage des représentants	-	10 800	10 800
Dépenses de représentation	-	7 500	<u>7 500</u>
			637 800
<u>Chapitre 5A</u> - Bureau du Directeur général au développement et à la coopération économique internationale			
Frais de voyage du personnel	2 500	8 600	11 100
<u>Chapitre 10</u> - CEE			
Frais de voyage du personnel	3 800	-	3 800
<u>Chapitre 11</u> - CESAP			
Frais de voyage du personnel	7 700	2 600	10 300
<u>Chapitre 12</u> - CEPAL			
Frais de voyage du personnel	6 700	4 400	11 100
<u>Chapitre 13</u> - CEA			
Frais de voyage du personnel	5 000	2 900	7 900
<u>Chapitre 14</u> - CEAO			
Frais de voyage du personnel	4 400	3 800	8 200
<u>Chapitre 28 D</u> - Bureau des services généraux			
Services communs	<u>41 100</u>	<u>3 000</u>	<u>44 100</u>
Total général	<u>587 200</u>	<u>147 100</u>	<u>734 300</u>

13. Il faudra en outre ouvrir au chapitre 31 (contributions du personnel) un crédit supplémentaire de 130 100 dollars, qui sera compensé par une augmentation du même montant au chapitre premier des recettes.

/...

Annexe I

Montant estimatif des dépenses qu'entraînerait la Conférence des Nations Unies pour la promotion de la coopération internationale dans le domaine des utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire qui se tiendrait du 29 août au 9 septembre 1983 (plus deux jours de consultations préalables à la Conférence)

	<u>Volume de travail total</u>	<u>Coût unitaire a/ (Dollars)</u>	<u>Coût b/ (Dollars)</u>
I. <u>Consultations préalables à la Conférence</u>			
Service des séances			
Interprétation (A,Ar,C,E, F,R)	60 jours	313 par jour	18 780
Personnel d'appui			
Personnel de service des salles de conférences	6 jours	56 par jour	336
Préposés à la cabine de commande	6 jours	56 par jour	336
Commis à la distribution des documents	2 jours	56 par jour	<u>112</u> 19 600

a/ Le coût unitaire dans le cas des services d'interprétation, de traduction, de révision et de dactylographie comprend l'élément "frais de voyage".

b/ Arrondi à la centaine de dollars la plus proche.

/...

	Volume de travail total	Coût unitaire a/ (Dollars)	Coût b/ (Dollars)
<u>Documentation à établir pendant la session</u> (6 600 mots, A,Ar,C,E, F,R)			
Traduction	28 jours	297 par jour	8 316
Révision	10 jours	330 par jour	3 300
Dactylographie	31 jours	85 par jour	2 635
Reproduction	112 000 pages tirées	0,014 par page tirée	1 568
Distribution	8 900 documents	0,110 par document	<u>980</u>
	Total		<u>16 800</u>
			<u>36 400</u>

II. Documentation

A établir avant la session  
(80 000 mots, A,Ar,C, E,F,R)

Traduction	339 jours	323 par jour	109 497
Révision	113 jours	337 par jour	38 081
Dactylographie	376 jours	182 par jour	68 432
Reproduction	1 340 000 pages tirées	0,011 par page tirée	14 740
Distribution	67 000 documents	0,054 par document	<u>3 618</u>
			234 400

	<u>Volume de travail total</u>	<u>Coût unitaire a/ (Dollars)</u>	<u>Coût b/ (Dollars)</u>	
<u>A établir pendant la session</u> (132 000 mots, A,Ar,C,E,F,R)				
Traduction	560 jours	297 par jour	166	320
Révision	188 jours	330 par jour	62	040
Dactylographie	616 jours	85 par jour	52	360
Reproduction	2 240 000 pages tirées	0,014 par page tirée	31	360
Distribution	280 000 documents	0,110 par document	<u>30 800</u>	342 900
<u>A établir après la session</u> (40 000 mots, A,Ar,C,E,F,R)				
Traduction	170 jours	323 par jour	59	910
Révision	57 jours	337 par jour	19	209
Dactylographie	187 jours	182 par jour	34	034
Reproduction	670 000 pages tirées	0,011 par page tirée	7	370
Distribution	6 700 documents	0,054 par document	<u>362</u>	<u>115 900</u>
Total			<u>693</u>	<u>200</u>

III. Service des séances

OPTION 1. La Conférence plénière et une commission se réunissant simultanément et des crédits étant prévus pour une équipe supplémentaire d'interprètes chargée d'assurer le service en cas de prolongation des séances, de réunions de groupes régionaux ou d'autres groupes officieux et de consultations officieuses.

	Volume de travail <u>total</u>	Coût unitaire a/ (Dollars)	Coût <u>total</u> (Dollars)
Interprétation (A,Ar,C,E,F,R)	840 jours	313 par jour	262 920
Personnel d'appui			
Préposés aux salles de conférences	170 jours	98 par jour	16 660
Personnel de service des salles de conférences	126 jours	56 par jour	7 056
Préposés à la cabine de commande	84 jours	56 par jour	4 074
Planton	14 jours	56 par jour	784
Commis à la distri- bution des documents	42 jours	56 par jour	<u>2 352</u>
Total			<u>294 500 b/</u>

OPTION 2. La Conférence plénière et deux commissions se réunissant simultanément et des crédits étant prévus pour une équipe supplémentaire d'interprètes chargée d'assurer le service en cas de prolongation des séances, de réunions de groupes régionaux ou d'autres groupes officieux et de consultations officieuses.

	<u>Volume de travail total</u>	<u>Coût unitaire a/ (Dollars)</u>	<u>Coût total (Dollars)</u>
Interprétation (A,Ar,C,E,F,R)	1 120 jours	313 par jour	350 560
Personnel d'appui			
Préposés aux salles de conférences	204 jours	98 par jour	19 992
Personnel de service des salles de conférences	182 jours	56 par jour	10 192
Préposé à la cabine de commande	112 jours	56 par jour	6 272
Planton	14 jours	56 par jour	784
Commis à la distribution des documents	56 jours	56 par jour	<u>3 136</u>
Total			<u>390 900 b/</u>

IV. Crédits nécessaires pour le  
Bureau des services généraux

Frais généraux de fonctionnement 5 400

Récapitulation des prévisions de dépenses relatives à la Conférence

	<u>Option 1 une plénière et une commission (Dollars)</u>	<u>Option 2 une plénière et deux commissions (Dollars)</u>
I. Consultations préalables à la Conférence	36 400	36 400
II. Documentation	693 200	693 200
III. Service des séances	294 500	390 900
IV. Crédits nécessaires pour le Bureau des services généraux	<u>5 400</u>	<u>5 400</u>
Total	<u>1 029 500</u>	<u>1 125 900</u> /...

Annexe II

COUTS RELATIFS AUX SERVICES DE CONFERENCE

A. Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies pour la promotion de la coopération internationale dans le domaine des utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire, deuxième session, Vienne, deux semaines, 1982

	<u>Volume de travail total</u>	<u>Coût unitaire a/</u>	<u>Coût b/</u>	
		(Dollars)	(Dollars)	
<u>I. Documentation à établir avant la session</u> (24 000 mots, A,Ar,C,E, F,R)				
Traduction	102 jours	302 par jour	30 804	
Révision	34 jours	315 par jour	10 710	
Dactylographie	112 jours	170 par jour	19 040	
Reproduction	402 000 pages tirées	0,010 par page tirée	4 020	
Distribution	26 800 docu- ments	0,050 par document	<u>1 340</u>	<u>65 900</u>
<u>II. Service des séances</u>				
Interprétation (A,Ar,C, E,F,R)	280 jours	368 par jour	103 040	
Personnel d'appui				
Préposés aux salles de conférence	14 jours	48 par jour	672	
Commis à la distribution des documents	14 jours	48 par jour	672	
Divers	80 jours	48 par jour	<u>3 840</u>	<u>108 200</u>

a/ Le coût unitaire dans le cas des services d'interprétation, de traduction, de révision et de dactylographie comprend l'élément "frais de voyage".

b/ Arrondi à la centaine de dollars la plus proche.

/...

	<u>Volume de travail total</u>	<u>Coût unitaire a/  (Dollars)</u>	<u>Coût b/  (Dollars)</u>
<u>III. Documentation à établir pendant la session</u> (19 800 mots, A,Ar,C,E, F,R)			
Traduction	84 jours	226 par jour	18 984
Révision	28 jours	247 par jour	6 916
Dactylographie	93 jours	145 par jour	13 485
Reproduction	336 000 pages tirées	0,020 par page tirée	6 720
Distribution	56 000 docu- ments	0,048 par document	2 688
Autre personnel d'appui			
Commis aux références	12 jours	48 par jour	576
Commis au contrôle des documents	12 jours	48 par jour	576
Divers	12 jours	48 par jour	<u>576</u>
			<u>50 500</u>
<u>IV. Documentation à établir après la session</u> (16 000 mots, A,Ar,C,E, F,R)			
Traduction	68 jours	302 par jour	20 536
Révision	23 jours	315 par jour	7 245
Dactylographie	75 jours	170 par jour	12 750
Reproduction	268 000 pages tirées	0,010 par page tirée	2 680
Distribution	6 700 docu- ments	0,050 par document	<u>335</u>
			<u>43 500</u>
Total I, II, III et IV			268 100

	<u>Volume de travail total</u>	<u>Coût unitaire a/</u>  (Dollars)	<u>Coût b/</u>  (Dollars)
<u>V. Crédits nécessaires pour le Bureau des services généraux</u>			
Son	5 jours	48 par jour	240
Sécurité	10 jours	48 par jour	480
Frais généraux de fonctionnement			<u>750</u> <u>1 500</u>
	Total général		<u><u>269 600</u></u>

/...

B. Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies pour la promotion de la coopération internationale dans le domaine des utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire, deuxième session, New York, deux semaines, 1982

	Volume de travail total	Coût unitaire a/ (Dollars)	Coût b/ (Dollars)	
<u>I. Documentation à établir avant la session</u> (24 000 mots, A,Ar,C, E,F,R)				
Traduction	102 jours	302 par jour	30 804	
Révision	34 jours	315 par jour	10 710	
Dactylographie	112 jours	170 par jour	19 040	
Reproduction	402 000 pages tirées	0,010 par page tirée	4 020	
Distribution	26 800 docu- ments	0,050 par document	<u>1 340</u>	<u>65 900</u>
<u>II. Service des séances</u>				
Interprétation (A,Ar, C,E,F,R)	280 jours	375 par jour	105 000	
Personnel d'appui				
Préposés aux salles de conférence	14 jours	39 par jour	546	
Commis à la distri- bution des documents	14 jours	39 par jour	<u>546</u>	<u>106 100</u>

a/ Le coût unitaire dans le cas des services d'interprétation, de traduction, de révision et de dactylographie comprend l'élément "frais de voyage".

b/ Arrondi à la centaine de dollars la plus proche.

	<u>Volume de travail total</u>	<u>Coût unitaire a/ (Dollars)</u>	<u>Coût b/ (Dollars)</u>	
III. <u>Documentation à établir pendant la session</u> (24 000 mots, A,Ar,C, E,F,R)				
Traduction	102 jours	302 par jour	30 804	
Révision	34 jours	315 par jour	10 710	
Dactylographie	112 jours	170 par jour	19 040	
Reproduction	336 000 pages tirées	0,010 par page tirée	4 020	
Distribution	56 000 docu- ments	0,050 par document	<u>1 340</u>	<u>65 900</u>
IV. <u>Documentation à établir après la session</u> (16 000 mots, A,Ar, C,E,F,R)				
Traduction	68 jours	302 par jour	20 536	
Révision	23 jours	315 par jour	7 245	
Dactylographie	75 jours	170 par jour	12 750	
Reproduction	268 000 pages tirées	0,010 par page tirée	2 680	
Distribution	6 700 docu- ments	0,050 par document	<u>335</u>	<u>43 500</u>
Total I, II, III et IV				281 400

/...

	<u>Volume de travail total</u>	<u>Coût unitaire a/ (Dollars)</u>	<u>Coût b/ (Dollars)</u>
V. <u>Crédits nécessaires pour le Bureau des services généraux</u>			
Son			5 400
Sécurité, planton et services d'informa- tion			9 600
Frais généraux de fonctionnement			<u>2 600</u> <u>17 600</u>
	Total général		<u>299 000</u>